MARKTGEMEINDE INNICHEN
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

COMUNE DI SAN CANDIDO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **634/26**

## BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND:
**Ausgabenverpflichtung für den Ankauf von 100 Europäischen Parkausweisen für Personen mit Behinderung im Rahmen der Sammelbeschaffung über den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft**

OGGETTO:
**Impegno di spesa per l'acquisto di 100 contrassegni di parcheggio europei per disabili nell'ambito dell'acquisto centralizzato tramite il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa**

SITZUNG VOM / SEDUTA DEL

**12.11.2026 - ore 21:30 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind: / Sono presenti:

| | | | A.E. A.G. | A.U. A.I. | Fernzugang mod.remota |
|---|---|---|---|---|---|
| Rainer Klaus | Bürgermeister | Sindaco | | | |
| Rienzner Rosa Maria | Vize-Bürgermeisterin | Vicesindaca | | | |
| Covi Curti | Referent | Assessore | | | |
| Dapoz Marco | Referent | Assessore | | | |
| Holzer Stefan | Referent | Assessore | | | |
| Patzleiner Emanuel | Referent | Assessore | | | |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr / Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr / Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft den Gemeinden Südtirols angeboten hat, im Rahmen einer Sammelbeschaffung Europäische Parkausweise für Personen mit Behinderung zentral anzukaufen und bereitzustellen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass in der Ortspolizei Innichen zur Gewährleistung der ordnungsgemäßen Ausfertigung und Erneuerung der entsprechenden Berechtigungen für Personen mit Behinderung ein konkreter Bedarf von 100 (hundert) Europäischen Parkausweisen für Behinderte ermittelt wurde;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Kosten laut Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft € 1,20 (+ MwSt.) pro Parkausweis betragen und der Gemeindenverband die bestellten Ausweise nach erfolgter Lieferung verrechnen wird;

HERVORGEHOBEN, dass es erforderlich ist, die entsprechende Gesamtausgabe zu verpflichten, um die rechtzeitige Bereitstellung der Parkausweise und die ordnungsgemäße Funktionalität des Polizeidienstes der Gemeinde zu gewährleisten;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/26 vom 08.01.2026;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 146,40, welche sich in Durchführung gegenständlichen Be-

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa ha offerto ai Comuni dell'Alto Adige la possibilità di acquistare e mettere a disposizione centralmente, nell'ambito di un acquisto centralizzato, i contrassegni di parcheggio europei per disabili;

DATO ATTO che nella polizia locale di San Candido, al fine di garantire il regolare rilascio e rinnovo dei relativi permessi per persone con disabilità, è stato rilevato un fabbisogno concreto di n. 100 (cento) contrassegni di parcheggio europei per disabili;

CONSIDERATO che i costi, come da comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, sono pari a € 1,20 (+ IVA) per ciascun contrassegno e che il Consorzio dei Comuni provvederà all'addebito dei contrassegni ordinati a seguito della consegna;

EVIDENZIATO che si rende necessario provvedere alla presa in carico della relativa spesa complessiva, al fine di garantire la tempestiva fornitura dei contrassegni e la regolare operatività del servizio di polizia locale comunale;

VISTO il documento unico di programmazione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del 18.12.2025;

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 76/25 del 18.12.2025;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2026 - 2028 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/26 dell’08.01.2026;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 146,40, derivante dall’esecuzione della presente deliberazione, viene

schlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

NACH erfolgter Beratung;

ESAURITA la discussione;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 23.06.2011, Nr. 118 *„Bestimmungen auf dem Gebiet der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsmuster der Regionen, der Gebietskörperschaften und deren Organismen, im Sinne der Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2009, Nr. 42“;*

VISTO il D.Lgs 23.06.2011 n. 118 "*Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42“*;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 18.08.2000, Nr. 267 *„Einheitstext der Gesetze über die Ordnung der Gebietskörperschaften“* und im Besonderen in den Art. 166;

VISTO il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 *"Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali" ed in particolare nell'art. 166*;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 *„Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen“*;

VISTA la L.P. 12.12.2016, n. 25 *„Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali“ della Provincia di Bolzano“*;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige";

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 05/18 vom 13.03.2018 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

VISTO il regolamento sulla contabilità del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 05/18 del 13.03.2018 e successive modificazioni ed integrazioni;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige":

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente -

Dienstes - elektronischer Fingerabdruck impronta digitale

275H3CPYXCj2PIVUTexbkgNtaV2bzGbjRq5qCXL1w4o=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

OcNAleKg92eU9Wu0eEdAgHdMs4xb7aga+rrXBmwnu0Y=

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. die Prämissen sowie das Angebot des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft betreffend die Bereitstellung von Europäischen Parkausweisen für Personen mit Behinderung als integralen und wesentlichen Bestandteil des vorliegenden Beschlusses zu genehmigen;
1. di approvare le premesse nonché l'offerta del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa relativa alla fornitura di contrassegni di parcheggio europei per disabili quali parti integranti e sostanziali della presente deliberazione;

2. den Ankauf von n. 100 (hundert) Europäischen Parkausweisen für Behinderte über den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft zum Preis von € 1,20 (+ MwSt.) pro Stück zu genehmigen und die entsprechende Ausgabenverpflichtung einzugehen;
2. di approvare l'acquisto di n. 100 (cento) contrassegni di parcheggio europei per disabili tramite il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa al prezzo di € 1,20 (+ IVA) ciascuno ed assumere il relativo impegno di spesa;

3. die Gesamtausgabe in Höhe von € 146,40 dem Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:
3. di imputare la spesa totale di € 146,40 al bilancio di previsione nel modo seguente:

| | | |
|---|---|---|
| Öffentliche Ordnung und Sicherheit | Mission **03** Missione | Ordine pubblico e sicurezza |
| Orts- und Verwaltungspolizei | Programm **01** Programma | Polizia locale e amministrativa |
| | Titel **1** Titolo | |
| Sonstige Verbrauchsgüter | Kapitel **03011.0310200** capitolo | Altri beni di consumo |
| Papier, Büromaterial und Druckwerke | Ebene **5.** Livello U.1.03.01.02.001 | Carta, cancelleria e stampati |
| Grundlage | 120,00 € | Imponibile |
| MwSt. 22% | 26,40 € | IVA 22% |
| **Gesamtsumme** | **146,40 €** | **Totale** |

| | | |
|---|---|---|
| **2026** | 146,40 € | **2026** |
| **2027** | 0,00 € | **2027** |
| **2028** | 0,00 € | **2028** |

4. die Buchhaltung zu beauftragen, nach Erhalt der entsprechenden Rechnung des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft die ordnungsgemäße Liquidierung und Auszahlung des genannten Betrages zu veranlassen;

5. im Sinne des Art. 183, Abs. 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

4. di incaricare la contabilità di provvedere, a seguito del ricevimento della relativa fattura da parte del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, alla regolare liquidazione e al pagamento del citato importo;

5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, co. 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

6. di conservare l’originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell’art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 e s.m.i..

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ in Anbetracht der Dringlichkeit, die rechtzeitige Bereitstellung der Ausweise für die Bürgerinnen und Bürger zu gewährleisten, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

di dichiarare la presente deliberazione, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, co. 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l’urgenza di garantire la tempestiva fornitura dei contrassegni per i cittadini.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öf-

Mezzi d’impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento

fentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, co. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*